

月十六日

琉球藩届内務省宛

大宜見親方右池城親方等ヲ以テ願立候事件追願ノ
使者申付テ昨日上京仕候此段御届申候也
五月十五日
内務

六月五日

九年

琉球藩王尚泰へ達

其藩清國へ對スル臣禮謝絶ノ儀ニ付昨年内務大丞
松田道之ヲ派遣シテ被相達候未全人帰京復命ノ
時ニ當リ尚直ニ歎願ノ為メ委負トシテ三司官池城
親方上京縷々具陳ノ趣モ有之候ヘトモ難聞届元来
清國へ對スル臣禮ノ儀ハ我々國体ト國權トニ関ス
ル事モ大ナルモノニ付断然謝絶セシメサルヲ得サ
ルトノ深遠ナル御詮議ニ出タル儀ニ候條其一番姑
息ノ情ヲ酌量スヘキ筋ニ照之依テ向後如何様歎
願候トモ採用不相成候條厚ク可相心得此旨相達候
事 内務

琉球藩大宜見親方上申

藩中困難ノ情義ニヨリテ池城等ヲ以テ上申スル事
 件歎願數四ニ及フト雖トモ御聽許ナク藩王始メ閩
 藩人民驚愕憂悶措ク所ヲ知ラス故ニ重ネテ藩情逐
 一上申シ御寛容ヲ蒙ランヲ欲シ冀望ノ深キ已ムヲ
 得ス追願ノ使命ヲ委ネラレ上京ス曩ニ池城等陳情
 スル如ク敵藩ノ支那ニ於ケルヤ五百年來ノ緣由ア
 リテ信義ノ閑スル所今日ニ至リ名義ナク斷絶スル
 トキハ天理ニ戾リ人道ニ背キ宇内ニ立ッヘキ顔皮
 ナク實ニ人心ノ安ンセサル所ニテ困難ノ基ツク所
 ナリ然ルニ歎願未タ允准ヲ得サルハ是レ藩情ノ委
 シク上ニ通徹セサル故ナリト藩議熟評ヲ遂ケ微臣
 ラシテ闕下ニ赴ムヒテ陳情セシム仰願クハ閣下此
 等ノ情態ヲ御諒察寛洪ノ慈悲ヲ垂レ池城等上申ス

ル通御採用アラセラル閩藩安然其所ヲ得ヤシメン
 一ヲ書ニ臨ンテ恐懼戰栗ノ至リニ堪ハス誠惶誠恐
 百拜五月十八日

上申ノ趣既ニ先般池城親方ノ歎願ニ對シ難用屆旨
 相達全人儀ハ歸藩被仰付且今般御詮議ノ次第有之
 其藩内務省出張所在勤内務少丞水梨精一郎ヲ以テ
 其藩王ハ可相達旨趣有之ニ付其方儀ハ早々歸藩此
 旨藩王ハ可申聞事五月二十日

琉球藩池城親方外八名上申
 藩下困難ノ情義ニ因テ歎願數四ニ及トイハトモ御
 採用無御坐方今ノ時勢不得止ヨリ出テ縷々御懇諭
 ノ程モ拜承シタル通りニテ誠ニ恐懼戰栗ノ至リニ
 堪ズト雖トモ琉球固ヨリ日清御兩國ニ属シ數百年

未患即恩護ヲ蒙ムル一輕キニアラス今清國ヲ絶フニ其道ヲ以テセザレハ信義ヲ失ヒ天地人類ニ對スベキ道ナク如何ニモ人心ノ安ンゼサル所ニテ信義ノ在ル所幾回モ請願スル所以ナリ然ルニ未タ其道ヲ得ズシテ帰藩スヘキノ命ヲ蒙リ追退維谷リ去就道ナク措ク所ヲ知ラス臣等敬願數回ニ及シテ御聽許ヲ得サルニヨリ藩王始メ攀藩一全驚愕憂悶ニ不堪黙止カタク更ニ追願ノ使者大宜見親方上京ス此レ臣等上申盡サレサルヨリ政府ノ允准ヲ得ズト身自カラ怨恨スルノ之故ニ臣等冒瀆ノ罪遁レ難キヲ知ルト雖昨前日上申スル通如何様氏其道ヲ附ラレ後未万國ニ對シ不信不義ノ人ト厭棄セラル、ヲ免レン、一ヲ哀請ス嗚呼政府ノ嚴重ナルニヤ惟命是

レ從ハントスレトモ名分情義ニ関シ何分ニモ行ハレ難ク實ニ不得止ニ出テ昧死陳言スルナリ臣等生命ハ謂フニ不及全國人民ノ安危モ只閣下ノ撰ム所ニ在リ請フ閣下御垂憐アラセラレン、一ヲ書ニ臨テ哀歎切痛ノ至ニ堪ハス恐惶百拜

五月十八日

- 親里親雲上
- 内間親雲上
- 喜屋武親雲上
- 幸地親方
- 與那原親方
- 小祿親方
- 富盛親方
- 高安親方

池城親方

書面縷々具陳ノ趣モ有之候ヘトモ既ニ先般ノ敷願ニ對シ難聞届旨相違歸藩被仰付候次第ニ付早々歸藩可致且今般御詮議ノ次第有之其藩内務省出張野在勤内務少丞木梨精一郎ヲ以テ藩王ヘ可相違旨趣有之ニ付此旨藩王ヘ可申聞事五月二十日

第二科議按大史歴査

別紙ニ通琉球藩吏ヨリ數度ノ敷願書差出シ候ヘトモ家前既ニ歸藩モ被仰付且今般木梨内務少丞ヲ以テ藩王ヘ御達ノ次第モ有之候ニ付テハ左ノ通り御指令相成可然共仍テ御達按トモ相添此段奉伺候也六月二十日内務

琉球藩親里親雲上外六名願

誠惶誠恐頓首謹言ス臣等客歲ヨリ上請スル所ノ清國トノ事件今ニ允准ヲ得ス況ンヤ去五月ニ至ツテハ早々歸藩可致且御詮議ノ次第有之本藩内務省出張野在勤内務少丞木梨精一郎ヲ以テ藩王ヘ御達ノ旨趣有之ニ付此旨藩王ヘ可申聞トノ命令ヲ蒙リ此上猶請願スル一恐懼不少惟命之レ從フヘキ者ニ似タリ然リト雖トモ前書已ニ再三縷陳スル如ク清國ト絶ツニ其道ヲ以テセザレハ信義ヲ失ヒ天地人類モ亦齒セサルニ至ル故ニ藩王臣等ニ委托ヲ與ヘ上京シ以テ請願セシムル者タリ苟クモ其條理ヲ不得シテ歸藩スル片ハ臣節不立ノミナラス實ニ一藩危急存亡ニ関スル所以ニシテ臣等ニ在ツテハ許多ノ歲月ヲ積ト雖トモ此終歸藩シ難ク情義ノ在ル所決

死哀請セントス乃ハチ昨秋ノ如キ宜シク進貢使迎
接且清帝登極ノ慶賀使渡清ノ例規ヲ行フヘシ然レ
トモ大政府ノ命令ニヨリ今日猶之ヲ遷延シ其進貢
使滞清ノ者ノ苦情困厄ハ未タ之ヲ論スルニ不遑清
國ノ議スル所又如何ヲ知ラス故ニ藩王以下閩藩人
民ノ憂苦日ニ増シ月ニ加ハリ困難ノ景況實ニ言フ
ヘカラス願ニ是臣等上申スル所ノ理由尚未タ盡サ
ルモノアル乎日夜憂苦身ノ措ク所ヲ知ラス伏テ請
フ此等ノ情狀添ク惘察ヲ垂レサセラレ曩ニ請求ス
ル如ク其道ニ遵ヒ其理ニ由リ上下人民安著スルヲ
得ンヲ然ルキハ閩藩人民其所以得テ皇恩憲德ヲ
感戴スルモノ豈止尋常口舌ノ盡ス所ナランヤ書ニ
臨テ恐悚ノ至ニ堪ヘス頓首百拜大史主査 白

明治九年八月廿一日

親里親雲上

喜屋武親雲上

小祿親方

富森親方

高安親方

大宜見親方

池城親方

右大臣岩倉具視殿

豫願之趣不敏及御沙汰候事八月二十三日

琉球藩池城親方外六名願

過殿御達相成候當藩民刑事ノ儀ニ付本年六月十七
日付ヲ以テ私トモ存慮ノマミ上申仕置候所頃日藩
地ニ水梨精一郎殿モ出張罷成全人ヨリ通達ノ儀モ

有之藩王以下熟議細論ノ上別紙ノ如ク全人へ三司
官ヨリ書面差出シ且ツ藩情具陳左條ノ件々政府へ
懇願可仕旨藩王ヨリモ申付ケ越シ候就テハ再三再
四熟考仕候所當藩固ヨリ南海ノ一小部トハ作申數
百年来君主ノ權ヲ有シ臣民ノ為メ政治罷在加之六
年九月二十日付ヲ以テ外務大丞於房義實殿外一人
ヨリ知照相成副島前外務卿ヨリ國体政体不相替云
々ノ旨趣承知モ有之候所一旦忽然舊規ヲ變更イタ
シ候テハ上下洵々人心安着不仕ノミナラス始終不
都合不熟候間何卒従前ノ通り藩内人民相互ノ間ニ
生スル所ノ事件ハ藩廳ニ於テ之ヲ論訊裁判イタシ
他ノ使府縣下ノ人民ト藩下ノ人民トノ間ニ起ル事
件ハ過般御達ノ通り内務省出張所ニオイト裁判ヲ

受テ候様仕度且ツマタ藩民ノ裁判ト雖トモ若シ不
決不審ノ虞有之節ハ一々全出張所へ質問ノ上處置
仕度奉存候依之別紙相添情實具陳此段奉懇願候以
上 九月十三日 府縣

- 親里親雲上
- 喜屋武親雲上
- 小祿親方
- 富盛親方
- 高安親方
- 大宜見親方
- 池城親方

願ノ趣難聞屆候事 九月十九日

琉球藩浦添親方外一名願 永梨内務少丞宛

當藩治ノ内裁判ノ儀自今内務省出張所ニ被附藩内
人民相互ノ間ニ起ル刑事ハ藩廳之ヲ鞠訊シ内務省
出張所ノ裁判ヲ求ムヘシ藩内人民相互ノ間ニ起ル
民事又藩内人民ト他府縣人民トノ間ニ関スル刑事
民事ハ直下ニ内務省出張所ニ訴ヘシムヘキ旨太政
大臣ヨリ御達有之全ク其通りニハ行ハレ難ク池城
親方事政府ヘ陳情スレモ未タ御聽許無之段申越趣
有之熟評ヲ遂候所何小ニモ行ハレ難ク懇願ノ情狀
陳述仕候仰當藩ハ海陸僻居ノ小邦ト雖モ開闢以來
君主ノ權ヲ有シ政令刑法土地風俗ニ從ヒ藩廳ニ於
テ施行藩内平穩ニ相治リ候所今般御達ノ通刑事民
事内務省御出張所ヘ被召附候ハハ是迄ノ体裁ヲ失
ヒ人心安着不致藩治相調問敷ト藩王始一全憂慮ニ

堪兼居中仕合御坐候間ヨリ小ト國立シ御内地諸縣
トハ相替候次第モ御坐候間藩内人民相互ノ間ニ起
ル刑事民事ハ藩廳之ヲ鞠訊裁判シ疑難ノ所ハ内務
省御出張所ヘ質問シ藩内人民ト他府縣人民トノ間
ニ関スル刑事民事ハ御指令通御出張所ヘ訴ヘセシ
メ候方御許可ヲ蒙リ候様政府ヘ可願立旨池城ヘ申
越候間此等ノ情實御諒察貴下ヨリモ宜御取計被下
度奉依頼候也八月十日

富川親方
浦添親方

第二科議按大史歷查

別紙琉球藩願出ノ趣右ハ既ニ先般御達ノ旨モ有之
候上ハ願意御採用無之儀ト被存候仍テ左按取調此

段相伺候也九月十四日内務

琉球 池城親方外九名願

本藩清國へ對スル臣禮謝絶ノ儀ニ付昨年内務大丞
松田道之ヲ派遣シ被相違全人帰京復命ノ時ニ當リ
尚直ニ歎願ノ為メ委員三司官池城親方上京情實總
々上陳仕候ヘ此難被聞届清國へ對スル臣禮ノ儀ハ
御國体ト御國權トニ関スル家モ大ナルモノニ付断
然謝絶セシメサルヲ得サルトノ潦遠ナル御詮議ニ
出タル儀ニ候條一藩姑息ノ情ヲ酌量スヘキ筋ニ照
之向後如何様歎願候トモ御採用不相成候條厚ク可
相心得トノ御達書内務少丞木梨精一郎ヲ以テ御渡
相成依之藩王始メ閩藩臣民一全朝旨ノ嚴重ナルヲ
恐懼驚嘆諸官相集熟評細議仕候ヘトモ清國ト断絶

候儀ハ名々大義ニ関シ何分ニモ遵奉致シ難キ情義
有之乃チ三司富川親方へ伊江親雲上隨行致サセ談
件ノ情義巨細上申特別ノ御處置ヲ蒙ルヘクトノ使
命ヲ請ケ上京仕候義ニ池城等屢々上陳スル如ク本
藩ノ清國ニ臣禮ヲ取ル者ハ固ヨリ皇國ニ臣禮ヲ取
ル以前ニ在リ而シテ該國ノ惠卹愛護ヲ蒙リ懷柔ノ
厚キ已ニ數百年故ニ本藩亦之ニ奉事スル一君父視
シテ千秋誓テ他志アルナシ是万國ノ明知スル所文
上亦昭々其事ヲ載ス然ルヲ況ンヤ即今其名分ヲ立
テス信義ヲ臨マス該國ト謝絶スルカ如キハ天理ニ
戾リ人道ニ背キ字内ニ立ツヘキ顔色ナク實ニ一藩
廢存ノ関スル所ニシテ數十回モ請願仕候次第ニ御
坐候已ニ御國体ト御國權トニ関シ潦遠ナル御詮議

ニ出タル儀ニテ一藩姑息ノ情ヲ酌量スヘキ筋無之
トノ趣モ御坐候ハトモ信義ハ國家ヲ維持スルノ至
要殊ニ方今万機御親政各國御交際上皆信義名分ノ
外ニ出ル者無之儀ニ付本藩ト雖モ清國ニ對スルニ
信義名分ヲ不取失操御處置被為在候ハ、關藩人民
蕩息ノ地ヘ安ンシテ天皇陛下ノ御盛徳モ益相
輝キ御國体御國權モ弥相立可申敬々タル小邦嚴威
ヲ不憚數十回嘆願仕儀ハ敢テ一藩姑息ノ情ヲ酌量
スルニコレ無ク只信義名分ヲ重ンスル譯ニ御坐候
尤客歲接貢慶賀使不差遣候付清國ニ於テモ詮議
レアリ沿海ノ省ニ査探イタシ將又本藩ヘモ當夏漂
風船歸航便ヨリ探問咨到來旁以テ其道ヲ得スシテ
漸絶難仕候何卒前情ノ情態御了察被成下大義名分

相立候様特別ノ御詮議被為在度伏テ奉泣血嘆願候
也十月二十七日 四發

池 城 親 方 富 川 親 方

大 冨 見 親 方 高 安 親 方

富 盛 親 方 小 祿 親 方

奥 那 原 親 方 喜 屋 武 親 雲 上

親 里 親 雲 上 伊 江 親 雲 上

書面ノ趣ハ先般既ニ相達候次第モ有之候所不奉其
意由亦強願ニ及ヒ候段甚ハ又以テ不都合ノ一ニ候
右ハ決シテ難聞届筋ニ候條此旨可相心得事
日 十一月二十四

但接貢奉ノ儀ニ付其藩ヨリ直ニ清國ヘ回答ハ不
相成政府ニ於テ相當可及處ハ候事

琉球藩王尚泰願

本藩清國へ對スル臣禮謝絶ノ儀ニ付昨午内務大丞
松田道之ヲ派遣シテ就相達候未同人帰京復命ノ時
ニ當リ尚直ニ歎願ノ為メ委員トシテ三司官池城親
方上京總々具陳ノ趣モ有之候ハ氏聞届ラレ難ク元
来清國へ對スル臣禮ノ儀ハ御國体ト御國權トニ関
スル家モ大ナルモノニ付断然謝絶セシメサルヲ得
サルトノ深達ナル御詮議ニ出タル儀ニ候條一藩姑
息ノ情ヲ酌量スヘキ筋ニ無之依テ向後如何様歎願
候トモ御採用不相成候條厚ク可相心得トノ御達書
本梨精一郎ヲ以テ御渡關藩必至ト驚愕朝旨ノ嚴重
ナル所ヲ汲ミ熟評ストイヘトモ名公大義ニ関シ其
道御付ケ不被下ハ遵奉シ難ク因ツテ三司官富川親

方ニ伊江親雲上ヲ添ヘテ上京セシメ池城等ト會同
シ藩情ヲ陳請セシム伏シテ望ラクハ洞察ヲ垂レ幾
重ニモ名義分明ノ御處置ヲ蒙ムリ度奉依頼候也
九月
五日

富川親方願

本藩清國へ對スル臣禮謝絶ノ儀ニ付昨午内務大丞
松田道之ヲ派遣シテ相達サレ候未同人帰京復命ノ
時ニ當リ尚直ニ歎願ノ為メ委員トシテ三司官池城
親方上京總々具陳ノ趣モ有之候ヘトモ聞届ケラレ
難ク元来清國へ對スル臣禮ノ儀ハ御國体ト御國權
トニ関スル家モ大ナルモノニ付断然謝絶セシメリ
ルヲ得サルトノ深達ナル御詮議ニ出タル儀ニ候條
一藩姑息ノ情ヲ酌量スヘキ筋ニ無之依テ向後如何

様歎願候トモ御採用相成ラス候條厚ク相心得ヘク
トノ御達書本梨精一郎ヲ以テ御渡シ闔藩必至ト驚
愕朝旨ノ嚴重ナル所ヲ汲ミ熟評スト雖トモ名今大
義ニ関シ其道ヲ御付不被下ハ遵奉シ難ク因テ臣等
ヲシテ上京シ別紙藩王ノ書ヲ殿下ニ奉ラシメ尚又
池城半ト會全シ藩情ヲ陳請スヘキノ命ヲ承ル伏テ
望ム殿下藩王ノ願意ヲ洞察シ名義分明ノ御允裁ヲ
奉仰候也十月二十七日

池城親方外九名願

昨秋清國ハ接貢必不差遣候付形情申越候様福建布
政司ヨリ別紙ノ通藩王ハ咨文到来有之候右ニ付返
書致還延候テハ不義不名ニシテ後日如何様ノ不都
合釀成仕候モ難計ニ付此節回咨差遣積候間此段被

聞召置可被下候也十月廿七日

池城親方	富川親方	大垣見親方	高安親方	富盛親方	小祿親方	奥那原親雲上	喜屋武親雲上	親里親雲上	伊江親雲上	欽命福建等處承宣布政司布政使加十廻紀錄十次蔭 為移咨事切照
------	------	-------	------	------	------	--------	--------	-------	-------	----------------------------------

貴國接

貢船隻歷係每年九十月間到閩上年因

貴國接

貢之船未到先後據福防廳具稟節經詳請令別咨查迄今探無消息所有京回以及存留各官伴無從遣回回國誠恐前項船隻在洋遭風漂收他口抑或在國阻風並未開駛來閩復經由司詳請咨查並令福防廳查議去後茲據署福防全知洪亮采議詳查上年琉球國接

貢船上例應附搭恭進光緒元年小慶賀

皇上登極貢典並進

穆宗毅皇帝香呂該船至今未到請將京回存留跟伴內出三名附搭飄風難人慎氏謝花蔡德滋西銘筑登

之等各船上先行回國其餘各官伴人等應俟接

貢船隻來閩再行回國所有應領廩蔬鹽菜口糧米折應請照例給發等情到司查

貴國上年例有接

貢船隻來閩至今探無消息茲飭據福防廳議詳前情自應如詳辦理所有遭風難人慎氏謝花蔡德滋等兩船均應照例勘估給資修整完固方能遣發放洋其西銘筑登之等一船據該廳訊據存留通事陳天福供稱此弓球船身堅固無庸修葺堪以駕駛回國所有應給各官伴蔬薪鹽菜口糧米折照例接支給領以及遭風損壞船隻應行給資修固以便乘放洋而示懷柔惟查該國接

貢船隻有閩恭迎

皇上勅書登

欽賜物件並接京回使臣及存留各官伴回國迄將一載

探無音耗自應移咨

貴國王查覆辦理以昭妥慎除詳請

兩院憲咨明

大部查照並請咨

山東
江蘇
直隸督撫憲一體確探查覆外合就移咨為此備咨

貴國王煩為查覆辦理望切施行須至咨者

右 咨

琉球國中山王尚

光緒二十二年閏五月 二十八 日

第二科議按大史歷查

琉球藩清國へ對スル臣禮謝絶ノ儀ニ付テハ是迄數
回款願申出其時々萬キ御説諭モ有之候所今般尚又
別紙ノ通伺出候ニ付熟覽候所伺書中ニモ大義名分
ニ関シ臣禮謝絶ノ儀遵奉致シ難キ趣々陳述ノ次
第ハ圖藩衆議一決漸然申出候儀ト被相考候家早此
上ハ尋常御説諭等ニテハ決シテ承服致ス間布付テ
ハ非常ノ御處置無之候テハ不相叶儀ト被存候條伺
書相添仰高裁候也十月廿八日

全上 全上

別紙琉球藩伺清國へ對スル臣禮謝絶ノ儀左ノ通御
指令取調此段相伺候也十一月

池城親方外八名上申

昨秋清國へ接貢船不差遣儀ニ付去夏福建布政司ヨ

リ咨文到未返書致還延候テハ不義不名ニシテ如何
様ノ不都合釀成候モ計リ難ク回答可差遣段客月廿
七日付ヲ以御届申上本月初旬ニハ早急回答差遣候
様藩元ハ致照會置候然哥本藩ヨリ直ニ回答ハ不相
成政府ニ於テ相當可及御處分旨承知仕當惑仕居候
右ハ素ヨリ願伺等ノ試ニハ御坐ナク御届迄ノ一ニ
テ右通為仕事御坐候此段申上候也

十一月二十七日

池	城	親方
富	川	親方
大	宜見	親方
富	威	親方
小	祿	親方
與	那原	親方

喜屋武親雲上

親里親雲上

伊江親雲上

上申ノ趣接貢船ノ儀ハ早前又指令候通於政府處分
可有之候ニ付回答不又差遣儀ト可相心得事
十一月廿七日

第ニ科議按大史歴查

別紙琉球藩上申清國ハ接貢船差遣ノ儀再三謂レ照
キ儀申出不都合ノ次第ニ候條左按ノ通御指令相成
可然哉此段相同候也十一月廿七日内務